Zumaiako Udala

ZUMAIAKO UDALA/ AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN EN CONVOCATORIA PÚBLICA

Lanpostu honetara aurkezten da/ Se presenta a la siguiente plaza

ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA

1.-NORBERAREN DATUAK/ *DATOS PERSONALES*

Lehen Abizena/ Primer Apellido

Bigarren Abizena/ Segundo Apellido

Izena/ Nombre

NAN/ *DNI*	**Jaiotze data (uuuu/hh/ee)**/ *Fecha de nacimiento (aaaa/mm/dd)*	**Telefonoa**/*Teléfono*

Helbide elektronikoa / *Correo electrónico*	

Helbidea/ *Domicilio*	**Herrialdea/***Provincia*
Herria	**P.K**./*C.P*

2.-HEZKUNTZA/ *FORMACIÓN*
Deialdian eskatutako titulua / *Título académico exigido en la convocatoria*

Titulua/ *Título*	**Data (uuuu/hh/ee) /** *Fecha (aaaa/mm/dd)*
Zentroa eta Herria / *Centro y población*	

3.- ESPERIENTZIA ENTITATE PUBLIKOAN/ EXPERIENCIA EN ENTIDAD PÚBLICA (1.Eranskinean jarraitzen du/continua en Anexo1)

Alta	**Baja**	**Enpresaren izena**/Nombre de la empresa	**Izandako lanpostua**/Puesto que ocupó

4.- ESPERIENTZIA ENTITATE PRIBATUAN/ EXPERIENCIA EN ENTIDAD PRIVADA (1.Eranskinean jarraitzen du/continua en Anexo1)

Alta	**Baja**	**Enpresaren izena**/Nombre de la empresa	**Izandako lanpostua**/Puesto que ocupó

5.- BESTE TITULU EDO IKASKETAK/ OTROS TÍTULOS O ESTUDIOS (1.Eranskinean jarraitzen du/continua en Anexo1)
Merituen balioztapenerako datuak (Tituluak, ikastaroak, etabar....)/Datos para la valoración de Méritos (Títulos, cursillos, etc....)

Tituluak / Titulos	**Zentroa** / Centro	**Urtea** / Año

Ikastaroak/ Cursos	**Zentroa** / Centro	**Orduak**/ Horas

Zumaiako Udala

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

BITARTEKOTZAKO PLATAFORMATIK ESKATUKO DIREN ZERBITZUAK	**SERVICIOS QUE SE SOLICITARÁN MEDIANTE LA PLATAFORMA DE INTERMEDIACIÓN DE DATOS**
Eskatzaileari informatzen zaio, Zumaiako Udalak baldintzen datuak zuzenean egiaztatuko dituela datuen arloko bitartekotzako plataformatik eta beste administrazioetatik. Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera izango du eskatzaileak. Kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du.	**Se informa al solicitante, que el ayuntamiento de Zumaia va a verificar los requisitos desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones. El solicitante tendrá opción a oponerse a esa verificación, en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente.**
• Nortasun-datuak egiaztatzea	• Verificación de datos de identidad
• Hezkuntza Ministerioa: Unibertsiateko tituluak	• Ministerio de Educación; Títulos universitarios oficiales
• Hezkuntz Ministerioa: Unibertsitateaz kanpoko titulu ofizialak	• Ministerio de Educación: Títulos no universitarios oficiales
• Eusko Jaurlaritza- Ivap – Egun duen Euskarako hizkuntz eskakizun mailaren kontsulta	• Gobierno Vasco- IVAP - Consulta del perfil lingüístico de Euskera actual
• Ikastaroan ziurtagirai: IVAPen bidez (Administrazio Publikoaren Euskal Institutua) egindako eta gainditutako ikastaroen zerrena.	• Certificado de Cursos: Listado de cursos superados realizados a travaés de IVAP (Instituto Vasco de Administración Pública)
☐ Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkezten dut	☐ Me opongo, y aporto la documentación requerida.

ESKAERA HONEKIN BATERA DOAZEN AGIRIAK:
DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN A ESTA SOLICITUD:

☐ **Merezimendu lehiaketarako egiaztagirien fotokopiak /** *Fotocopias de los certificados de los méritos alegados*
☐ ***Bizitza laborala eguneratua*** */ Vida laboral actualizada*

OINARRIEN HAMAIKAGARREN ATALAK ARAUTZEN DUENAREN ARABERA, BAIMENA EMATEN DUT ZUMAIAKO UDALAK BESTE ADMINISTRAZIO BATZUEI NIRE DATU PERTSONALAK EMATEA, HALA ESKATUZ GERO, HORIEK ALDI BATERAKO KONTRATAZIOAK EGIN DITZATEN.
SEGÚN LO REGULADO EN LA CLÁUSULA DECIMOPRIMERA DE LAS BASES, DOY MI CONSENTIMIENTO PARA QUE EL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA OFREZCA A OTRAS ADMINISTRACIONES MIS DATOS PERSONALES, EN EL CASO DE QUE SEAN SOLICITADAS, PARA LA REALIZACIÓN POR LAS MISMAS DE CONTRATACIONES TEMPORALES.

○ BAI

○ EZ

Zumaiako Udala

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

Behean sinatzen duenak, eskaera honi dagokion deialdi publikoan onartua izatea ESKATZEN DU**, eta bertan azaltzen diren datuak egiazkoak direla eta oinarrietan eskatutako baldintzak betetzen dituela** BAIEZTATZEN DU**, eskatutakoan agiri original bidez zurituko dituela hitz ematen duelarik.**

El abajo firmante SOLICITA ser aceptado en las pruebas de selección correspondientes a la presente instancia y DECLARA que los datos que hace constar en la misma son verídicos y que cumple todas las condiciones especificadas en las bases, así como que, cuando le sea solicitado, presentará las correspondientes originales.

Zumaian, ____ **ko** ____ **ren** ____ **an**/ *Zumaia, a* ____ *de* ____ *de* ____

Sinadura /Firma

ZUMAIAKO UDALEKO ALKATE JAUNARI
AL SR. ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA

Datu babesari buruzko oinarrizko informazioa		Información básica sobre protección de datos	
Tratamenduaren Arduraduna	Zumaiako Udala Foruen plaza 1, 20750, Zumaia (Gipuzkoa) Datuak Babesteko Ordezkaria: Dbo@zumaia.eus	**Responsable del tratamiento**	Ayuntamiento de Zumaia – Zumaiako Udala Foruen plaza, 1, 20750, Zumaia (Gipuzkoa) Delegado/a de protección de datos: dbo@zumaia.eus
Helburua	Hautaketa-prozesuei buruzko informazio pertsonala kudeatzea.	**Finalidad**	Gestionar la información personal derivada de proceso de selección.
Zilegitasuna	DBEDBLO 8.1 eta 8.2. artikuluak: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik buruturiko datuen tratamendua.	**Legitimación**	Artículos 8.1 y 8.2 LOPDGDD: tratamiento de datos personales en cumplimiento de obligaciones legales y en cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak	Zumaiako Udalak, Gipuzkoako Foru Aldundiari eta dagozkion administrazio publikoei jakinarazi ahal izango dizkie zure datuak, tratamendu honen esparruan aplikagarria delako legez hala ezartzen bada. Bestalde, zure datuak beste Udaletxeei ere komunikatu daitezke, betiere, aldez aurretik adostasuna eman baduzu.	**Comunicación de datos**	El Ayuntamiento de Zumaia podrá comunicar tus datos a la Diputación Foral de Gipuzkoa, así como a las Administraciones Públicas pertinentes en caso de que legalmente así se establezca por ser de aplicación en el ámbito de este tratamiento. Por otro lado, sus datos también pueden ser comunicados a otros Ayuntamientos, siempre que haya prestado su consentimiento previo.
Eskubideak	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurkatzeko, transferitzeko eta mugatzeko eskubideak erabiltzeko eskubidea du, bai eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Datuen tratamendua zure adostasunean oinarritzen bada, erraz kendu ahal izango duzu Zumaiako Udalarekin harremanetan jarrita, Datu babesari buruzko oinarrizko informazioaren atalean adierazitako kanalen bidez. Aipaturiko eskubideak helbide honetan egikaritu ditzakezu: Foruen Plaza, 1. 20750 Zumaia, Gipuzkoa.	**Derechos**	Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Si el tratamiento de los datos se basa en su consentimiento, podrá retirarlos fácilmente poniéndose en contacto con el Ayuntamiento de Zumaia a través de los canales indicados en el apartado de información básica sobre Protección de Datos. Puede ejercitar los citados derechos en la Plaza de los Fueros, 1. 20750 Zumaia, Gipuzkoa.
Informazio gehigarria	Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuak babesteari buruzko atalean: Https://zumaia.eus/eu/udala/datuen_babesa	**Información adicional**	Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: https://zumaia.eus/es/ayuntamiento/Proteccion_de_datos

Zumaiako Udala

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

Eranskina/Anexo1

ESPERIENTZIA ENTITATE PUBLIKOAN / EXPERIENCIA EN ENTIDAD PÚBLICA

Alta uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	**Baja** uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	**Enpresaren izena** Nombre de la empresa	**Izandako lanpostua** Puesto que ocupó

Zumaiako Udala

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

ESPERIENTZIA ENTITATE PRIBATUAN / EXPERIENCIA EN ENTIDAD PRIVADA

Alta uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	**Baja** uuu/hh/ee aaaa/mm/dd	**Enpresaren izena** Nombre de la empresa	**Izandako lanpostua** Puesto que ocupó

Zumaiako Udala

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

BESTE TITULU EDO IKASKETAK/ OTROS TÍTULOS O ESTUDIOS
Merituen balioztapenerako datuak (Tituluak, ikastaroak, etabar....)/Datos para la valoración de Méritos (Títulos, cursillos, etc....)

Tiituluak / Títulos	**Zentroa** / Centro	**Urtea** / Año

Zumaiako Udala

DEIALDI PUBLIKOAN PARTE HARTZEKO ESKAERA
SOLICITUD PARA PARTICIPACIÓN
EN CONVOCATORIA PÚBLICA

Ikastaroak/ Cursos	**Zentroa** / Centro	**Orduak** / Horas